

NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2018/15195]

Mededeling van een overdracht van overeenkomsten betreffende risico's of verbintenissen gelegen in België door een verzekeringsonderneming gevestigd in een Lidstaat van de Europese Economische Ruimte andere dan België

De Britse High Court heeft op 16 november 2018 de verzekeringsondernemingen naar Brits recht Tokio Marine Kiln Insurance Limited en HCC International Insurance Company Plc toegestaan de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit niet-levensverzekeringsovereenkomsten in de takken 1a, 2 tot 9 en 11 tot 18 over te dragen aan de verzekeringsonderneming naar Luxemburgs recht Tokio Marine Europe SA. Deze overdracht gaat in op 1 januari 2019.

Overeenkomstig artikel 17 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen maakt voorliggende publicatie deze overdracht, wat betreft risico's of verbintenissen gelegen in België, tegenstelbaar aan de verzekeringnemers, de verzekerden, de begunstigden en alle derden die belang hebben bij de uitvoering van de verzekeringsovereenkomst.

Brussel, 29 november 2018.

De Gouverneur,
J. SMETS

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2018/15195]

Notification d'une cession de contrats relatifs à des risques ou des engagements situés en Belgique par une entreprise d'assurance établie dans un Etat membre de l'Espace économique européen autre que la Belgique

La High Court britannique a autorisé le 16 novembre 2018, les entreprises d'assurance de droit britannique Tokio Marine Kiln Insurance Limited et HCC International Insurance Company Plc à céder les droits et obligations résultant de contrats d'assurance non vie dans les branches 1a, 2 à 9 et 11 à 18 à l'entreprise d'assurance de droit luxembourgeois Tokio Marine Europe SA. Cette cession prend effet le 1^{er} janvier 2019.

Conformément à l'article 17 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, la présente publication rend cette cession opposable aux preneurs d'assurance, aux assurés, aux bénéficiaires et à tous tiers ayant un intérêt à l'exécution du contrat d'assurance, en ce qui concerne les risques ou engagements situés en Belgique.

Bruxelles, le 29 novembre 2018.

Le Gouverneur,
J. SMETS